

Bha Bòrd na Gàidhlig toilichte taic-airgid a thoirt dha na 17 pròiseactan seo tro sgeama Cholmcille 2019/20:

Bòrd na Gàidhlig was delighted to award funding to the following 17 projects through the 2019/20 Colmcille fund:

Còd / Code	Buidheann / Organisation	Pròiseact / Project	Tabhartas / Award
1920/201 1920/208 1920/211 1920/221	5 dhaoine fa leth 5 individuals	Cùrsaichean Gaeilge Gaeilge Courses	£1,334
A' toirt taic do chòignear airson cùrsaichean Gaeilge a dhèanamh ann an Èirinn		Supporting five people to take part in Irish courses in Ireland	
1920/202	Irish Pages	Crossways 2019	£4,000
A' cur air dòigh fèis litreachais ann an Glaschu a tha a' toirt còmhla sgrìobhadairean agus luchd-ealain bho Èirinn agus Alba		Organising a literary festival in Glasgow bringing together writers and artists from Ireland and Scotland	
1920/203	Gairmscoil Chu Ulaidh	Turas dhan Phloc Trip to Plockton	£5,400
A' cur ri na ceanglaichean eadar Gairmscoil Chu Ulaidh agus Àrd-sgoil a' Phluic tro thuras fad seachdain		Strengthening the ties between Gairmscoil Chu Ulaidh and Plockton High School through a week-long trip	
1920/204	Ceòlas Uibhist	Crìosdachd Thràth Uibhist Early Christianity in Uist	£5,000
Pròiseact a tha a' gleidheadh agus a' clàradh beul-aithris bho mhuinntir Uibhist co-cheangailte ris na ciad naoimh agus sgeulachdan a bhuineas riutha		A project preserving and recording folklore from the people of Uist on the first saints and the stories associated with them	
1920/205	Iomain Cholmchille	Iomain Cholmchille XII	£10,000
Tachartas le geamaichean iomain agus cèilidh a tha a' toirt còmhla daoine à Alba agus Èirinn aig a' Mhòd Nàiseanta Rioghail 2019 ann an Ghlaschu		An event with shinty games and a ceilidh bringing together people from Scotland and Ireland at the 2019 Royal National Mòd in Glasgow	

Còd / Code	Buidheann / Organisation	Pròiseact / Project	Tabhartas / Award
1920/206	Pan Celtic Alba	Pan Celtic Alba 2019	£4,150
A' cur air dòigh co-labhairt 5-latha le clasaichean, còmhradh, ceòl agus dannsa ann an Gàidhlig agus Gaeilge		Organising a 5-day conference with classes, conversation, music and dance in Gaelic and Irish	
1920/207	Donald S Murray	Unsettled Islands	£1,800
Leabhar a sgrìobhadh mu dheidhinn nan Eileanan Ceilteach agus na cultaran cànan agus ealain a th' annta		Writing a book about the Celtic Islands and the artistic and linguistic cultures of them	
1920/209	Fèisean nan Gàidheal	Guth nan Gael	£7,000
Deireadh-seachdain cultarail a chur air dòigh ann an Uibhist a Deas a tha a' toirt còmhla luchd-ealain òga à Èirinn agus Alba		Hosting a cultural weekend in South Uist bringing together young artists from Ireland and Scotland	
1920/210	Armagh Rhymers	Tarsainn air na Tuinn 2	£10,000
Cuairt a dhèanamh timcheall sgoiltean Gàidhlig air feadh na h-Alba a tha a' taisbeanadh dealbh-chluich ùr		Touring around Gaelic schools across Scotland presenting a new play	
1920/213	Bun-sgoil Shlèite Sleat Primary School	Turas na Fèinne	£7,000
Ag ionnsachadh mu dheidhinn sgeulachdan na Fèinne agus a' gabhail pàirt ann am pròiseactan an lùib sin a dh'ionnsaigh turas gu Gaelscoil ann an Èirinn		Learning about the different stories of the Fingalians and taking part in projects surrounding them, working towards visiting a Gaelscoil in Ireland	
1920/214	Theatre Gu Leòr	Ceangal/Ceangail	£10,000
Co-labhairtean cruthachail a chumail ann an Alba agus Èirinn airson cothroman ionnsachaidh agus leasachadh proifeasanta a thoirt do luchd-ealain		Holding creative conferences in Scotland and Ireland to provide opportunities for learning and professional development to artists	
1920/215	Fèis Bhlàs Blas Festival	Ceangal	£2,500
A' cur taic ri luchd-ealain à Èirinn gus tighinn a dh'Alba airson Fèis Bhlàs agus cuairt a dhèanamh		Supporting artists from Ireland to come to Scotland for Blas Festival and for a tour	

Còd / Code	Buidheann / Organisation	Pròiseact / Project	Tabhartas / Award
1920/216	Fèis Eilean an Fhraoich	Cuairt a Dhoire Trip to Derry	£6,750
A' toirt cothrom do dheugairean pàirt a ghabhail ann an deireadh-seachdain cruthachail ann an Doire		Supporting teenagers to take part in a creative weekend in Derry	
1920/218	Bun-sgoil Bhogh Mhòir Bowmore Primary School	Turas Gàidhlig Gaelic Trip	£2,950
A' cur taic ri turas sgoile do sgoilearan ann am foghlam tro mheadhan na Gàidhlig far am bi iad a' tadhal air sgoil ann am Beul Feirste		Supporting a school trip for Gaelic-medium pupils to visit a school in Belfast	
1920/222	Conradh na Gaeilge Glaschu	Gaels le Chèile Gaels together	£4,450
A' cur air dòigh tachartasan, bùithtean-obrach agus clasaichean airson ceanglaichean eadar Gàidhlig 's Gaeilge a bhrosnachadh		Organising events, workshops and classes to promote the links between Gaelic and Gaeilge	
Taic iomlan airson nan 18 pròiseactan Total support across 18 projects			£82,334

Cuimhnichibh gun tèid na tabhartasan maoineachaidh seo a thoirt seachad nuair a ghabhas na tagraichean ri cumhachan a' chùmhnaid mar a tha e air a thabhann. Dh'fhaodadh gun tèid na suimeannan maoineachaidh mu dheireadh a lùghdachadh a rèir aithisgean air na cosgaisean mu dheireadh aig a' phròiseact.

Please note that these funding awards are conditional upon the applicant accepting the terms of the contract as offered. Final funding amounts may be reduced depending on final spending reports of the project.